

## Permessi concernenti la durata del lavoro rilasciati

---

### Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)

- 04-5173 / 106344  
Regiopress SA, 6501 Bellinzona  
stampa e spedizione  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori  
8 U, 12 D  
06.12.2004–08.12.2007 (rinnovo)
- 04-5181 / 106311  
Delta Stahlröhre B.V. Amsterdam, Succursale di Stabio, 6855 Stabio  
produzione tubi in acciaio  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
9 U  
27.12.2004–29.12.2007 (rinnovo)
- 04-5185 / 106570  
Rex Articoli Tecnici SA, 6850 Mendrisio  
reparti mescolazione, vulcanizzazione e macchina formatrici ad iniezione  
orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
60 U  
06.12.2004–08.12.2007 (rinnovo)

### Permesso di lavoro notturno (senza alternanza con lavoro diurno) (art. 17 LL)

- 04-5172 / 106603  
Eredi Ernesto Münger, 6900 Paradiso  
Panetteria  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori  
19 U  
01.01.2005–31.12.2007 (rinnovo)
- 04-5180 / 106854  
De Giovanetti SA, 6514 Sementina  
Panetteria  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori  
3 U, 2 D  
15.11.2004–17.11.2007 (rinnovo)

**Permesso di lavoro domenicale e festivo (art. 19 e 20a LL)**

- 04-5183 / 106840  
Pizzamania SA, 6834 Morbio Inferiore  
produzione e spaccio di pizza a Lugano  
orario d'esercizio indispensabile per soddisfare bisogni particolari dei consumatori  
2 U, 2 D  
05.12.2004–09.12.2007 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

*Rimedi giuridici*

Le presenti decisioni possono essere impugnate, conformemente all'articolo 55 LL e agli articoli 44 segg. PA, davanti alla Commissione di ricorso del Dipartimento dell'economia, 3202 Frauenkappelen, mediante ricorso amministrativo entro 30 giorni dalla loro pubblicazione. L'atto di ricorso deve essere depositato in duplice esemplare. Esso deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Chiunque è legittimato a ricorrere può esaminare, entro il termine di ricorso, presso il Segretariato di Stato dell'economia, Direzione del lavoro, Condizioni di lavoro, Effingerstrasse 31, 3003 Berna, i permessi e la loro motivazione, previo accordo telefonico (031 322 29 48).

16 novembre 2004

Segretariato di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro